

## ΧΑΡΙΛΑΟΣ ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ.

**Ο Χαρίλαος Τρικούπης**, υίδος τοῦ ιστορικοῦ καὶ πολιτικοῦ **Σπυρίδωνος Τρικούπη**, ἐγεννήθη κατὰ τὸ ἔτος 1832 ἐν Ναυπλίῳ. Τὰ ἐγκύκλια μαθήματα ἐδιδάχθη παρὰ τῷ ἀδιδίμῳ **Γενναδίῳ**, διάκουσε δὲ καὶ νομικὰ μαθήματα ἐπὶ τριετίαν ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημῷ, μεθ' ὅ μετέβη εἰς Παρισίους πρὸς ἀποπεράτωσιν τῶν σπουδῶν του. Ἐκεῖ μετ' ἀσυνήθους ἐπιμελείας καὶ σοβαρότητος ἐγκύψας εἰς ἐπιστημονικὰς μελέτας, ἥξιώθη τοῦ διδακτορικοῦ πτυχίου, πρὸς περαιτέρω δὲ ἀσκησιν καὶ τριβὴν ἐν τῇ ἐφαρμογῇ ἥθελησε καὶ κατώρθωσε νὰ διορισθῇ γραμματεὺς τοῦ ἐν Παρισίοις Δικηγορικοῦ Συλλόγου, ἐπωφεληθεὶς τῶν συζητήσεων καὶ τῶν φώτων τῶν ἔξοχωτέρων τῆς Γαλλίας νομομαθῶν. Κατὰ τὸ 1856 καταλιπὼν τὴν Γαλλίαν μετέβη εἰς Λονδίνον, διορισθεὶς γραμματεὺς τῆς αὐτόθι ἑλληνικῆς πρεσβείας, ὑπὸ τοῦ πατρὸς του ἀντιπροσωπευομένης, ὃν καὶ ἀνεπλήρωσεν ἀσθενοῦντα ἐπὶ ἔξαετίαν ὀλην. Κατὰ τὴν μεταπολίτευσιν τοῦ 1862 ἐπανέκαμψεν εἰς τὴν Ἐλλάδα καὶ ἐπεδόθη ἐπὶ τόπου εἰς τὴν μελέτην τῆς χώρας καὶ τῶν συγχρόνων αὐτῆς ἀναγκῶν. Κατόπιν διεξήγαγεν αὐτοπροσώπως καὶ μεθ' ὀμολογημένης ἐπιτυχίας τὰς διαπραγματεύσεις τῆς Ἐλληνικῆς Κυβερνήσεως πρὸς τὴν Ἀγγλικὴν περὶ τῆς ἐνώσεως τῆς Ἐπτανήσου, ἐπὶ τούτῳ ἀποσταλεὶς ὡς πληρεξούσιος εἰς Λονδίνον.

Κατὰ τὰς ἐκλογὰς τοῦ 1865 ἔξελέγη τὸ πρῶτον βουλευτὴς Μεσολογγίου, κατὰ τὸ 1867 προσελήφθη ὡς ὑπουργὸς τῶν ἔξωτεροικῶν καὶ τῷ 1875 ἐσχημάτισεν ὁ ἴδιος ὑπουργεῖον. Τρὶς ἔκτοτε ἀνετέθη αὐτῷ ἡ κυβέρνησις τῶν τῆς Ἐλλάδος, κατὰ τὴν τελευταίαν δὲ κυβέρνησιν αὐτοῦ, τὴν ἀπὸ τῆς ιστορικῆς 7 Ἀπριλίου 1886 μέχρι τῆς ἔξι ἵσου κατ' ἀντίστροφον ἔννοιαν ιστορικῆς 14 Ὁκτωβρίου, 1890, κατεδείχθη σαφέστατα δόποια δύναται ν' ἀναμένῃ ἡ Ἐλλὰς παρὰ τοιούτου πολιτευτοῦ.

Ο Τρικούπης ἔτυχεν ἀνατροφῆς τελείας καὶ παιδείας οὐ τῆς τυχούσης, ἡ δὲ φύσις τοῦ ἀνδρὸς τούτου δὲν ἐφάνη κατωτέρᾳ τῶν ἐπικτήτων αὐτοῦ προσόντων. Κληθεὶς νὰ κυβερνήσῃ τὸ κράτος καθ' ὅλως διάφορον τῶν προπογούμενων περιόδον τῆς Ἐθνικῆς ἀναπτύξεως, ἐδείχθη μέχρι τοῦδε ἐπίμονος καὶ πεφωτισμένος εἰσηγητῆς μεταρρυθμιστικοῦ συστήματος, οὗ τὴν συμπλήρωσιν θὰ ἐπιδιώξῃ κατὰ τὴν ἐπὶ τὴν ἀρχὴν ἐπάνοδον αὐτοῦ.

## ΠΡΟ ΤΗΣ ΕΙΚΟΝΟΣ ΤΗΣ.

(Ἀπόσπασμα Ἐλεγείου ΑΧΙΛΛΕΩΣ ΠΑΡΑΣΧΟΥ ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς ἀληθούσης ἐλληνιδος βασιλέπαιδος Ἀλεξάνδρας, ἀπαγγελθέντος ἐν τῷ Φιλολογικῷ Συλλόγῳ «Παραστᾶ»).

Μιὰ μέρα—χρόνια πέρασαν—ἡδουν μικρούλ' ἀκόμα—  
Στὸν ποιητὴν τῆς ἐστειλε ζωγραφισμένο ἀστέρι,

Εἰκόνα κόρης Χερούβειμ μὲ κοραλλένιο στόμα,

Τῆς ἀγασμένης Μάννας Σου τὸ μαρμαρένιο χέρι.

Τούτσελνε ἀκτίνες σὲ χαρτί, τριαντάφυλλα χρονᾶτα

Κ' ἔγραφ' ἀντὶς γὰ τὸνα «Ξανθὴ Γαλανομύματα».

Καὶ ἡ ἀκτίνες, ἡ ξανθή, τὰ ρόδα τ' ἀνθισμένα,

Σὺ ἥδουν, Σύ, καὶ τάστελνε ἡ Μάννα Σου σ' ἐμένα..

·Ακίνητος τὴν ὡρ' αὐτὴ σὰν μάρμαρο σὲ τάφο,

Μπροστὰ εἰς τὴν εἰκόνα Σου, μπρόστις σ' ἄκρων ἀγγελοῦδι,

Μπρὸς στὴ δροσάπη ὄψι Σου χωρὶς κονδύλι γράφω.

Πέφτουν τὰ δάκρυα στὸ χαρτὶ καὶ γίνονται τραγοῦδι!

·Αχ, ἀπ' τὰ χρόνια τὰ παληρά, μ' ὀλόχυνσι δοξάρι,

·Στὴ χώρα μας τὴν γαλανὴν ἀπ' ἄλλο κόσμο μπαίνει

·Ασπροντυμένος κυνηγός, χοντάτο παλληκάρι,

Πλὴν στὰ βουνά μας δὲν γυρνᾶ, στὰ δάση δὲν πηγαίνει.

Τὸ ἀναμμένο στρέφεται κι' ἀνήσυχο τὸν μάτι

·Οπου ποτάμι ἀκούεται ἡ φαίνεται παλάτι....

·Αστράφτει, χιόνια πέφτουνε σ' ὅποια μεριὰ πατήση.

Δὲν θέλει ἐλάφια, δὲν ζητεῖ πουλὶ νὰ κυνηγήσῃ.

·Στὰ κύματα τοῦ Ἰλισσοῦ ἀναζητᾷ νυφούλαις

Καὶ σὲ παλάτια κάταστρα ξανθαῖς βασιλοπούλαις.

Γυρεύει γὰ τὰ στάθεια του, γιὰ στάθεια χιονισμένα,

Νυφοῦλ' ἀκτινογέννητη, ἡλιόπλαστη παρθένα.

·Κ' ἐκεῖ ποὺ στὸ Παλάτι τους ἡ κόραις τραγουδοῦνε,

·Η στὸ ποτάμι ἀγγελικό κορμὶ δροσοβολοῦνε,

Χουσῆ δαίτα ρίχνεται· ὁ κόσμος συννεψάζει,

·Κ' ἔξαθνα ταῖς νυφούλαις μας ὁ κυνηγός ἀσπάζει...

Καὶ πότε, πότε γίνεται γαμβρὸς στὸν Ἐρεχθέα,

Πότε στὸν πονεμένο μας, θλιψμένο Βασιλέα!

·Α, ἡ σαΐτα ἡ χρυσῆ χρυσάφι σημαδεύει,

Νεκρὴ Βασιλοπούλα μου· ἀπ' τὸν παληρὸν αἰῶνα

·Ακτινωμένο μενεχὲ στὸν κῆπο μας γυρεύει.

Ζητεῖ κορμὶ κυματιστό, ζητεῖ καρδιᾶς κορῶνα,

Τὴν πρώτη τῆς Ἀνατολῆς αἰώνια παρθένα,

Κόρη καὶ δνειρο καὶ φῶς σὲ σύννεφο — Ἐσένα!

·Ἐσένα, πλᾶσμ' ἀφρόχυτο, τῆς Πασχαλῆς λουλούδι,

Τῆς καλωσύνης μυρωδιά, τῆς εύμορφῆς τραγοῦδι!

·Οχι' δὲν θὰ ἐσταύρωνες στὴν ξενιτεία τὰ χέρια,

·Ακόμη δὲν θὰ κλείνανε τὰ δίδυμά Σου ἀστέρια,

·Ανίσως πάντα ζεμενες στὴν πράσινη φωλά Σου,

Μέσα στὸ παλατάκι μας τὸ φτωχικὸ ἀκόμα,

·Αν ἐβλεπες τὸν Ὑμπττὸ ἀπ' τὰ παράθυρά Σου,

·Κ' ἐπότιζες ταῖς γλάστραις Σου σὲ φωτισμένο δῶμα.

·Ακόμη μέσ' στὴν ἀγκαλιὰ τὴν υπτρικὴ θ' ἀνθοῦσες,

Κρίνο σὲ κοίνο, Χερούβειμ σὲ μάννας ἀγιο βῆμα.

·Ακόμη θὰ σὲ είχαμε, στὸ Φάληρο ἀν γυρνοῦσες

·Κ' ἔλουνες στὸν ἀφρὸδ αφρὸ καὶ κῦμα μέσ' στὸ κῦμα!

·Αχ, τὸ λουλούδι δὲν ὑπορεῖ ποτὲ νὰ ταξειδέψῃ.

·Ανθίζει ὅπου τοῦ Θεοῦ τὸ χέρι τὸ φυτέψῃ!

Ψυχὴ τὴν εἶχε στὴν ψυχή, καρδιὰ μέσ' στὴν καρδιά Του,

·Ο εύτυχης Πατέρας Της... στὸ δρόμο του λαμπτάδα

Καὶ εἶχε ὅπου ἐπήγανε καὶ δόξα καὶ χαρά του,

Τὴν Κόρη στῶνα πλᾶτι του καὶ στ' ἄλλο τὴν Ἐλλάδα.

·Ἐλλάδας δυὸς ἐκάνανε καὶ δυὸς ἔανθομαλλούσαις

·Κ' ὅταν ἐκύτταξες τὴν μὰ τὴν ἀλλην ἐθωροῦσες...

Ναὶ· τὴν Ἐλλάδα ἐβλεπες σὲ κάθε κίνημά Της·

Μοσχοβολοῦσε ἀπάτητο τοῦ Ὑμπττοῦ θυμάρι,

·Ἐλλάδα εἶχε στὸν μορφή, Ἐλλάδα στὸν καρδιά της

Καὶ τῶν πουληῶν μας τὴν φωνή, τὸ βάδισμα, τὴν χάρι.

Τὸ γαλανό μας οὐρανὸ στὰ μάτια τὰ παρθένα

Καὶ στὰ μαλλιὰ τοῦ ἄλιου μας τὴν λάμψη σκορπισμένα.

·Ἐμοιαζε τὴν σημαία μας ἡ ἀγιασμένη κόρη,

Τὸ φτερωτό Της τὸ κορμὶ γαλάζια σὰν ἐφόρει!

·Οχι, καμμὰ δὲν είχαμε, καμμὰν Ἐλληνοπούλα,

·Ωδὰν τὴν ζηλεμένη μας ξανθὴ βασιλοπούλα.

Καμμὰ δὲν είχε σὰν Αὔτην εἰς τῆς ψυχῆς τὰ βάθη,

·Τοῦ Γένους τὴν Ἀνάστασι, τοῦ Γένους μας τὰ πάθη.



Ε. Καρογρόφελας

ΧΑΡΙΛΑΟΣ ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ.

"Όλο τὸν κόσμο πήθελεν Ἑλλὰς νὰ τὸν μυρώνῃ·  
Δὲν τραγουδοῦσεν ὡμορφὰ γι' Αὔτὴν τὸ ξένο ἀπόδνι.  
Γὺ Αὔτὴν καὶ τ' ὠραιότερο λουλοῦδι τ' ἀνθισμένο,  
Καμμὶά δὲν εἶχε μυρωδῆλα ἀνίσως πῖτον ξένο . . .  
Κι' ὅ τι μεγάλο ἔβλεπεν ἐκεῖ ποῦ ἐγυροῦνδε,  
Γιατὶ δὲν κράζουνταν Ἑλλὰς σχεδὸν καταφονοῦσε . . .  
Τἀθελε δῆλα γαλανὰ τὸ γαλανό Της μάτι.  
Καὶ τὴν Ἐλλάδα στὴν καρδὶα σὰν θρήσκευμα ἐκράτει!  
Ήταν τοῦ κῆπου μας δεντρὶ ὅτη γῆ μας όιζωμένο,  
Μὲ ἄλλο χῶμα καὶ νερὸ κι' ἀγέρι μαθημένο.

"Ἄχ, τὴν θυμοῦμαι στῆς Γραβιᾶς τὸ Χάνι· τ' Ὀδυσσέα  
Τὸν ἀνδριάντα ὑψώναμε, μαρμάριν σημαία . . .

"Α, τότε νὰ τὴν βλέπατε καθὼς ἐγώ τὴν εἶδα,  
Γεμάτη ἐνθουσιασμῷ, γεμάτη ἀπὸ πατριδά.  
Σκόρπιζ' ἀγέρι τῆς Γραβιᾶς τ' ἀκτινωτὰ μαλλιά Της.  
Λαμποκοποῦσ', δλόχαρη, τὸ χεῖλος χαμογέλα  
Κ' ἐστρέφετο ἐδῶ κ' ἐκεῖ χαρούμεν' ἡ ματιά Της,  
Σὰν νὰ ζητοῦσε τὴν λερὴ τ' Ἀδρούτσου φουστανέλλα.  
Δὲν τὴν εὐρῆκε . . . ἐσκυψε κατὰ τὴν γῆ μὲ χάρι,  
Πῆρ' ἀπ' τὸ χάνι τῆς Γραβιᾶς ἔνα παλὴρ λιθάρι,  
Μὲ σέβας τὸ ἐφίλησαν τὰ δροσερά Της χεῖλη  
Καὶ τῶβαλε σὰν θησαυρὸ μέσ' τ' ἀσπρὸ τῆς μαντῆλη . . .  
Καὶ στ' ἀνοστο ἐρώτημα, τὴν πέτρα ποῦ θὰ βάλῃ

Καὶ τί θενὰ τὴν κάνῃ;

"Ἐστράφη κ' εἶπεν αὐτηγὰ ἡ κόρη· « Προσκεφάλι! »  
Κ' ἐκύτταξ' ἄλλη μὰ φορὰ τὸ γκρεμισμένο Χάνι!

Μάρτυρα ἔχω τ' Οὐρανοῦ τὸ ἀγασμένο δῶμα  
Καὶ δῆτα, ὅσα ἔγραψε τὸ χέρι μου ἀκόμα,  
Πῶς ἀπ' τὰ βάθη τῆς Ψυχῆς, ἀπ' τ' ἄγιο τῆς βῆμα  
Σὰν δάκρυα οἱ στίχοι μου τὴν ὥρα τούτη βγαίνουν,  
Τὴν Κόρη, δχι τ' ἀψύλῳ βασιλικῷ τῆς μνῆμα,  
Τὴν Κόρη μόνο τ' ἀνθη μου, τὴν Ἀλεξάνδρα ράινουν,  
Καὶ τραγουδεῖ στὰ χέριά μου ἡ πικραμένη λύρα,  
Τὸ γαλανό τῆς φόρεμα καὶ δχι τὴν πορφύρα!



## ΟΙ ΓΑΜΟΙ ΤΗΣ ΣΟΦΙΑΣ ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΥ.



(Συνέχεια· ἵδε προηγούμενον ἀριθμόν).

B'.

Ο ΒΩΛΠ ΚΑΙ Ο ΓΙΣΛΑΡΔΗΣ ΕΝ ΙΤΑΛΙΑ.

"Ἐν τῷ φωσικῷ Χρονικῷ ἀναγράφεται ως ἔξης ἡ ἔναρξις τῶν διαπραγματεύσεων πρὸς σύναψιν τοῦ συνοικεδίου τούτου. Τῇ 11 Κυριακής Απριλίου τοῦ 1469 "Ἐλλην τις, Γλούρης καλούμενος, ἐνεψανίσθη ἐν Μόσχᾳ, φέρων ἐπιστολὴν τοῦ Βισαριώνος. Οἱ Βισαριώνοις καρδινάλιοι ἔγραψε πρὸς τὸν μέγαν πρίγκιπα Ἰβάν τὸν Γ' ὅτι ὑπῆρχεν ἐν Ρώμῃ ὀρθόδοξος χριστιανὸς (πραβοσλαβάνα κριστιάνα) δονομαζούμενο Σοφία, θυγάτη τοῦ πρώπου δεσπότου τοῦ Μωρέως Θωμᾶ Παλαιολόγου, πῆτις εἶχεν ἕδη ἐξ ἀποστροφῆς πρὸς τὸν λατινισμὸν ἀποκρούσει δύο ἡγεμόνας τῆς Δύσεως, τὸν βασιλέα τῆς Γαλλίας καὶ τὸν δούκα τοῦ Μιλάνου· ἀλλ' ὁ μέγας πρίγκιπψ οὐδὲν τοιοῦτον ἔδυνατο νὰ φοβῆται· ἀν ἐδέχετο νὰ νυγθεύῃ τὴν ἡγεμονόπαιδα, θὰ ἔσπευδον νὰ πέμψωσιν αὐτὴν εἰς Μόσχαν. Προστίθεται δ' ὁ χρονογράφος ὅτι συγχρόνως ἀφίκοντο εἰς τὴν φωσικήν πρωτεύουσαν δύο Ἰταλοί, ὁ Κάρολος καὶ ὁ Ἀντώνιος, ὁ μὲν ἀδελφὸς πρεσβύτερος τοῦ ἐν Μόσχᾳ ἐγκατεστημένου νομιματοκόπου Ἰβάν Φριαζίνη, ὁ δὲ ἀνεψιὸς αὐτοῦ καὶ νιὸς τοῦ πρεσβύτερου ἀδελφοῦ. Ο. κ. Πηδριγγή διαμφιστεῖ τὴν ἀκρίβειαν τοῦ περιεχομένου τῆς ἐπιστολῆς τοῦ Βισαριώνος ὡς

πρὸς τὰς ὑπὸ τῆς ἐλληνιδος ἡγεμονόπαιδος ἀπορριφθείσας προτάσεις γάμου, παραδεχόμενος ἐνταῦθα σύγχυσιν πρὸς τὸ γεγονός τῆς ματαίωσεως τοῦ μετὰ τοῦ Καρακιόλου καὶ τοῦ βασιλέως τῆς Κύπρου συνεκεδίου, νομίζομεν ὅμως ὅτι πλειόνα πιστίν δυνάμεθα ν' ἀποδώσωμεν εἰς τὴν ἀφέλειαν τοῦ φωσικοῦ Χρονικοῦ ἢ εἰς τοὺς μεριμνήσαντας πρὸς ἀπόκρυψιν τῆς ἀληθείας νὰ ἔξα- φανίσωσι τὰς πηγάς, ἐφ' ὃ καὶ αὐτὸς ὁ κ. Πηδριγγή ἀγανακτεῖ.

'Οπωδόπιοτε ἡ οὐδία τοῦ γεγονότος εἶναι ἀναμφισβήτητος, καὶ ἀλλοθεν, ὑπὸ σωζομένης αὐτοῦ τοῦ Βισαριώνος ἐπιστολῆς πιστούμενη. Ἐν ἐπιστολῇ δηλαδὴ αὐτοῦ ἀπὸ 10 μαΐου 1472 πρὸς τοὺς κατοίκους τῆς Σιέννης ὁ πρῶπος μὲν μητροπολίτης Νικαίας, ἀπὸ τοῦ 1463 δὲ φέρων, ὑπὸ τοῦ πάπα ἀπονεμηθέντα αὐτῷ, τὸν τίτλον τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου, ὅπως ἀναφέρει ὅτι μεγάλως ἐπασχολεῖ αὐτὸν τὸ ἐν λόγῳ συνοικέδιον. Κατὰ τὴν γόνιμον αὐτοῦ ἐν τῇ Grotta Ferrata ἀποχώρησιν, δε τὸ ἀπόλεσθεν ἐπὶ τίνα χρόνον τὴν εὔνοιαν Παῦλου τοῦ Β', περιεστοιχίζετο ώδαντως ὑπὸ σοφῶν ἀνδρῶν, ἐθεράπευε τὴν φιλοσοφίαν καὶ τὰ γράμματα καὶ μετεῖχε δραστηρίας τοῦ φεύγαντος τῆς 'Αναγεννήσεως, χωρὶς ἐν τούτοις νὰ δημοσιονῆται τὰ ὑπὲρ τῆς πατρίδος καὶ τοῦ θέντος αὐτοῦ μεγάλα πολιτικά σχέδια· ἡμα δ' ὡς ἀνέλαβε τὴν προτέραν ἐν Ρώμῃ ἐπιφρονίαν αὐτοῦ, νέων, ως εἰκός, ἔτυχε μέσων πρὸς ἐπιδίωξιν τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ. Συνδεδεμένος διὰ φίλιας μετὰ τοῦ μητροπολίτου Κιέβου Ισιδώρου, εἶχε διαφωτισθῆν παρὰ τούτου περὶ τῶν στρατιωτῶν δυνάμεων τῶν Ρώμων, περὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς αὐτῶν καὶ περὶ τοῦ τρόπου, δι' οὐ δύνατο νὰ ἐπωθεληθῇ ἐξ αὐτῆς. "Αλλως τε τὰ πλεονεκτήματα τοῦ συνοικεδίου τούτου ὑπὸ πολιτικήν ἔποψιν ἔδανον οὕτω πρόδηλα, ὅστε δὲν ἔδυναντο νὰ λανθάνωσι τὴν δέξιαν δικαιολογίαν τοῦ "Ἐλληνος καρδιναλίου.

"Αλλ' ὁ Βισαριώνων, γράφων πρὸς τὸν μέγαν πρίγκιπα τῆς Μόσχας, ἐνήργειοι οἴκοθεν ἡ κατὰ συγεννόσιν μετὰ τοῦ πάπα καὶ τῇ συγκαταθέσει τούτου; 'Ο κ. Πηδριγγή κατ' ἀρχιαῖον τι τοῦ Βατικανοῦ χειρόγραφον λέγει διτῇ 10 ιουνίου 1468 ὁ ταμίας τοῦ πάπα ἐνέγραφεν ἐν τοῖς λογιστικοῖς βιβλίοις αὐτοῦ ὅτι ὁ ποντίφηξ κατέβαλε τεσθαράκοντα δικτὸ δουκάτα τῷ Νικολάῳ Γισλάρδῃ, ἐκ Βικεντίας καταγομένῳ, καὶ τῷ Ἐλληνι Γεωργίῳ, πεμφθεῖσιν ἀμφοτέροις παρὰ τῷ ἐν Ρώμῃ οἰκοῦντι Βώλπῃ. Παρὰ τῷ ἐνταῦθα Ἐλληνι Γεωργίῳ εὐχερῶς βεβαίως ἀνευρίσκεται ὁ τοῦ φωσικοῦ Χρονικοῦ Γιούρης, οὐ ἀρτὶ ἐμνήσθημεν, ὁ πληρέστερον δὲ Γεώργιος Τραχανιώτης ἡ ταῦτόπις ὅμως τοῦ Νικολάου Γισλάρδη δυσχερῶς ἀποκαθίσταται, ἀν μὴ ὑποτεθῇ λαθός τι ἐν τῷ κυρίῳ ὄνδριματι. Όπωδόπιοτε ἐκ τῆς γραπτῆς, ταύτης μαρτυρίας συνάγεται ἀναμφισβήτως ὅτι Παῦλος ὁ Β' μετέσχε κατά τι τῆς ἐπιχειρήσεως, ἀφοῦ κατέβαλε τὰς δαπάνας τῶν πρατέρων.

Τὸ διάβημα τοῦ Βισαριώνος εἶχε πολλὰς ἐλπίδας ἐπιτυχίας ἐν τῷ Κρεμλίνῳ. Λήγοντος τοῦ ΙΕ' αἰώνος ἡ Μόσχα διηρχετο μίαν τὴν ἀξιομνησούσαν ἐκείνων ἐποχῶν, αἵτινες κρίνουσι τὸ μέλλον ἔθνους τινός. Οἱ Ρῶσοι, δεδουλωμένοι τὸν ΙΓ' αἰώνα ὑπὸ τῶν Μογγόλων, στένοντες ὑπὸ τὸν ζυγὸν καὶ ἐξηντλημένοι ὑπὸ τῆς βαρυτάτης φορολογίας, διέβλεπον ἐπὶ τέλους ὑποφῶσκόν τι σημεῖον ἐπὶ τοῦ δινευκῶς ζοφεροῦ αὐτῶν οὐρανοῦ, τὴν αὐγὴν δὲ ταύτην τῆς νέας ζωῆς αὐτῶν διεθείλοντας τῷ Ιβάν Καλίτα καὶ τοῖς διαδόχοις αὐτοῦ. Ἐν μέσῳ τῆς γενικῆς τῶν πνευμάτων καταπτώσεως οἱ μεγάλοι πρίγκιπες τῆς Μόσχας εἶχον ἐγκαίνισθαι συνετήν τινα πολιτικήν, πῆτις ἔμελλεν ἐν καιρῷ νὰ ἔξα- φανίσῃ τὴν ἀκρίβειαν τὴν ἀποτελεσματικήν την πολιτικήν, πῆτις ἔμελλεν διὰ τοῦ οὐπολογισμοῦ καὶ τῆς πανουργίας μᾶλλον ἡ διὰ τῶν ὅπλων. Εὐλαβεῖς μέχρι δουλοπρεπείας πρὸς τοὺς τατάρους χάνας, εἶχον ἀποδῆν οἱ γενικοὶ ἐκμιθωταὶ τοῦ ἐτηδίων εἰς Σαράϊον, τὴν μογγολικήν πρωτεύουσαν, καταβαλλομένου φόρου. Η διαχείρισις τῶν κεφαλαίων τούτων πολλαπλανεῖται τοὺς πόρους αὐτῶν, αἱ ἐμψύλιοι δὲ ἐργίδες ἐπέτρεψαν αὐτοῖς νὰ εὐρύνωσι κατὰ μικρὸν τὰ δρια αὐτῶν καὶ νὰ θέσωσι τὰς βάσεις τοῦ μέλλοντος κολοσσοῦ τοῦ Βορρᾶ. Η Μόσχα, τὸ πολιτικὸν τῆς χώρας κέντρον, ἀπέστη καὶ θρησκευτικόν, δε τὸ μητροπολίτης ἐγκατέστησεν ἀπὸ τοῦ Κιέβου αὐτόθι τὴν δῆθαν αὐτοῦ. Τέλος ἡ μετακόμισις αὐτόθι τῆς ἔξοχου ἐν Ρωσίᾳ τιμῆς ἀπολαυσθεῖσης εἰκόνος τῆς Παναγίας τοῦ Βλαδιμήρου περιέβαλε τὴν πόλιν παρὰ τῷ λαῷ δι' ιεροῦ τινος γονίτσου.

"Ιβάν ὁ Γ' εἶχεν εἰς ὑψηλόν ταῦτας πηγάς καὶ τὰ ἐλα-